



## 第 2 0 課

### 1. Th v n thông th ng và th v n l ch s

- **Th l ch s** : là cách nói mà k t thúc câu luôn là –desu (v i tính t , danh t ) và –masu (v i ng t ) và các d ng phái sinh c a nó (-deshita, -dewa arimasen, -masen, -mashita).
- **Th thông th ng**: là cách nói không có –desu hay –masu. Dùng luôn d ng c b n, d ng g c và các d ng phái sinh d ng ng n c a các lo i t ó.

#### • Cách dùng:

Th l ch s th ng	Th thông
	
① Ng i l n tu i tu i	a. Ng i kém
② Ng i g p l n u tiên ngang tu i	b. Ng i
③ C p trên	c. B n thân
④ Mình là nhân viên m i trong gia ình	d. Ng i
⑤ Trong các s ki n nghiêm túc (h p hành, phát bi u...)	

#### Chú ý:

- Trong tr ng h p t ① n ⑤ mà s d ng th thông th ng thì b coi là th t l .
- Ng i Nh t i v i ng i n c ngoài hay nhân viên lâu n m khi ch o, h ng d n nhân viên m i th hi n s thân m t tùy thu c vào ý v n có th s d ng c th thông th ng.

- T a~d, c ng tùy thu c vào tr ng h p  
v n có th s đ ng th l ch s Ví d : a: mu n  
giáo d c con nh

b:  
tr

c  
k  
hi  
g

p  
g

bi  
t  
n  
h  
a  
u  
d:  
x

n  
g  
h  
ô  
v  
i  
b

m

**Trình bày v th v n l ch s và thông th ng**  
**2.**

• **Th v n l ch s và thông th ng c a ng t , tính t , danh t**

	Th l ch s	Th thông th ng
ng t	かきます かきません かきました かきませんでした	かく (th t i n) かかない (th ない) かいた (th た) かかなかった (th ない quá kh
	あついです	あつい (b です)
Tính t -i Tính t - na Danh t	あつくないで すあつかった です あつくなかったです	あつくな いあつ かった あつくなかった
	ひまです	ひまだ
	ひまではありません	ひまではない
	ひまでした	ひまだった
	ひまではありませんでした	ひまではなかった

• **Th v n l ch s và thông th ng c a các nhóm t ng theo sau**

Th l ch s	Th thông th ng	Ý ngh a
飲みたいです 飲みに行きます	飲みたい 飲みに行く	Mu n u ng i u ng
書いてください 書いています	書いて 書いている	Xin hãy vì t ang vì t
書いてもいいです 書かなくてもいいです	書いてもいい 書かなくても いい	Có th vì t Không c n ph i vì t
書いてあげます 書いてもらいます 書いてくれます	書いてあげる 書いてもらう 書いてくれる	S vì t giúp cho Nh vì t giúp Vì t giúp i
行かなければなりません	行かなければならない	Ph i i

食べることが できます 食べることです	食べることが できる 食べることだ	Có thể (là) ...
読んだことがあります 読んだり、書いたりします	読んだことがある 読んだり、書いたりする	Có ... ..., vì thế và...

### Chú ý:

Khi i nh ng câu c n i v i nhau b ng から hay が、けど(th ng s đ ng trong h i tho i) thành th v n thông th ng thì t t c các t l ch s trong câu ph i c i sang th thông th ng.

- 1) おなかが <sup>いた</sup> 痛いですから、病院へ <sup>びょういん</sup> いきます。  
おなかが <sup>いた</sup> 痛いから、病院へ <sup>びょういん</sup> いく。  
→ 2) 日本の食べ物 <sup>にほん もの</sup> は <sup>たか</sup> 高いですが、  
<sup>にほん もの</sup> 日本の食べ物は <sup>たか</sup> 高いが、高い。

### • Câu nghi v n th v n thông th ng

#### \* Cách dùng:

- b tr t ch s nghi v n là か cu i câu, thay vào ó c cao gi ng ch cu i câu bi u th s nghi v n.

#### • Ví d :

↗ 1) コーヒーを 飲む? ( )

...うん、飲む ( )

- **Chú ý:** c ng có nh ng câu nghi v n th v n thông th ng mà không b ch か sau nh : 飲むか、見たか..., nh ng ch c s đ ng gi i h n trong ph m vi nam gi i khi ng i trên h i ng i đ i ho c nh ng ng i quá thân nhau (nh cha h i con trai)
- i v i câu nghi v n danh t hay tính t thì ch だ th

thông th ng c a です c gi n l c.

• Ví d :

今晚 暇?

... うん、暇 (だよ)

... ううん、暇ではない。

... ううん、暇じゃない。

→ Khi àm tho i th ng dùng じゃない

- Tr t trong câu nghi v n th v n thông v n c ng th ng c l c b

Ví d :

1) ご飯「を」<sup>はん</sup> 食<sup>た</sup>べる?

2) 明日 <sup>あした</sup> 京都「へ」<sup>きょうと</sup> 行<sup>い</sup>かない?

3) このりんご

「は」おいしい

ですね。4) そ

こに は

さみ「が」あ

る?

- Trong th thông th ng, ch i trong m u câu V ている c ng th ng c l c b

Ví d

1) 辞書、持<sup>じしょ</sup>って「い」<sup>も</sup>る?

... うん、持<sup>も</sup>って「い」る。

... ううん、持<sup>も</sup>って「い」ない。

• はい

• うん

•

• いい

• ううん

• (phát âm • u • n )

え

•

- **Th thông th ng c a** はい、いいえ

FPT University  
Japanese Language Training Division